

DIAPOLISHER PASTE

Prior to use, carefully read the instructions for use.



DIAMOND POLISHING PASTE FOR COMPOSITE AND PORCELAIN

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

Final high luster polishing of direct, indirect composite resin and porcelain restoration

CONTRAINDICATION

In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician

DIRECTIONS FOR USE

I. Preparation

- 1) Finish and polish restoration using standard techniques.
- 2) Hold the syringe upright and remove the wing cap by turning counterclockwise.
- 3) Attach the dispensing tip correctly to the syringe by turning clockwise.

Note :

Take care not to screw the dispensing tip too tightly. This may damage its screw. In order to ensure a tight connection make sure that the threads are free of remnant material.

- 4) After attaching the dispensing tip, protect it with the cover until ready for use in order to avoid contamination or drying-out.

II. Dispensing

Slowly push the plunger and dispense sufficient material into a clean dispensing dish or on a mixing pad. The syringe can be stored either with the original cap or with the cover on the dispensing tip.

III. Polishing

Apply a small amount of paste onto an appropriate composite/porcelain polishing brush or cup. Polish all surfaces using moderate speed and pressure (up to 10,000 rpm). Refer to the respective manufacturer's instructions for use of the brush or cup. After polishing, rinse with water to remove the paste.

Note:

In case of contact with adjacent natural tooth structure, use moderate speed and pressure up to 5,000 rpm.

STORAGE

Store at room temperature away from heat, moisture and direct sunlight (4-25°C).

(Shelf life: 3 years from date of manufacture.)

PACKAGES

Kit contains: Diapolisher Paste 2g x1, Dispensing tip (needle type) x 1, Protective cover x 1

Refill: Dispensing tip (needle type) 20 pieces

CAUTION

1. To prevent splatter of paste and/or excessive heat generation always use rotary instruments at speeds below 10,000 rpm for direct/indirect composite and porcelain, and below 5,000 rpm for natural tooth. Wear protective eye glasses during use.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
3. Wear plastic or rubber gloves during use to prevent possible sensitivity.
4. When polishing the polymerized material, use a dust collector and wear a dust mask to avoid inhalation of dust particles.
5. The dispensing tip cannot be sterilized in an autoclave or chemiclave.

Last revised: 05/2011

DIAPOLISHER PASTE

Prieš pradėdami naudoti atidžiai perskaitykite instrukcijas.



DEIMANTINĖ POLIRAVIMO PASTA KOMPOZITINĖMS IR KERAMIKOS RESTARACIJOMS

Skirtas tik gydytojų - odontologų naudojimui pagal rekomenduojamas indikacijas.

REKOMENDUOJAMOS INDIKACIJOS

Tiesioginių, netiesioginių kompozitinių ir keraminių restauracijų galutinis poliravimas.

KONTRAINDIKACIJOS

Retais atvejais šis produktas gali sukelti jautrumą. Jei taip atsitiko nutraukite šio produkto vartojimą bei kreipkitės į gydytoją.

NAUDOJIMO BŪDAS

I. Preparavimas

- 1) Užbaikite ir poliruokite restauraciją standartiniais metodais.

- 2) Nuimkite švirkšto kamštelį pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę. Švirkštą laikykite vertikaliai.

- 3) Sukdami pagal laikrodžio rodyklę prie švirkšto pritaikykite dozavimo antgaliuką.

Pastaba:

neužsukite antgaliuko per stipriai. Tai gali sugadinti sriegį. Kad užtikrintumėte tvirtą jungtį, įsitinkinkite, jog sriegiai neužteršti kompozitu.

- 4) Pritaikę antgaliuką, uždėkite kamštelį, taip apsaugosite medžiagą nuo užsiteršimo ir perdžiūvimo.

II. Dozavimas

Palengva spausdami stūmoklį išspauskite pakankamą kiekį medžiagos į švarų indelį ar ant maišymo popierėlio. Švirkštas gali būti saugomas palikus panaudotą dozavimo antgaliuką kaip dangtelį arba užsuktas originaliu kamšteliu.

III. Poliravimas

Ant kompozitui/ keramikai tinkamo poliravimo šepetėlio ar taurelės uždėkite šiek tiek medžiagos.

Visus restauracijos paviršius poliruokite vidutiniu greičiu ir spaudimu (iki 10,000 aps). Vadovaukitės atitinkamomis gamintojų rekomendacijomis. Po poliravimo restauraciją nuplaukite vandeniu.

Pastaba:

paviršių, kontaktuojančių su gyvais dantimis poliravimui rekomenduojamas 5,000 aps. greitis.

LAIKYMAS

Laikykite kambario temperatūroje 4-25°C, venkite karščio, drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių. (Galojimo laikas: 3 metai nuo pagaminimo datos.)

PAKUOTĖS

Rinkinys: poliravimo pasta 2g x1, dozavimo antgaliukas (adatėlės tipo) x 1, apsauginis dangtelis x 1 Papildymas: dozavimo antgaliukas (adatėlės tipo) 20 vnt.

ATSARGIAI

1. Siekdami išvengti pastos išsitaškymo ir/ar paviršių perkaitinimo tiesioginių /netiesioginių restauracijų poliravimui naudokite 10,000 aps. greitį, o natūraliems dantims- iki 5,000aps. Naudokite apsaugines akių priemones.
2. Jei šios medžiagos pateko į akis, tuoj pat išplaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
3. Norėdami išvengti galimos sensibilizacijos mūvėkite plastikines ar gumines pirštines.
4. Poliruodami restauraciją naudokite kietųjų dalelių siurbliuką ir apsaugines kaukes.
5. Dozavimo antgaliukas negali būti sterilizuojamas autoklave ar chemiškai.

Patikslinta: 05/2011

13001914
200611DK

DIAPOLISHER PASTE ДИАПОЛИШЕР ПЭЙСТ

Внимательно прочитайте инструкцию
перед применением.

RU

АЛМАЗНАЯ ПОЛИРОВОЧНАЯ ПАСТА ДЛЯ КОМПОЗИТОВ И КЕРАМИКИ

Материал предназначен только для профессионального применения в соответствии с показаниями, описанными в настоящей инструкции.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Окончательная полировка до яркого блеска прямых и не прямых композитных и керамических реставраций

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

В редких случаях у некоторых пациентов наблюдалась повышенная чувствительность к материалу. В случае возникновения аллергических реакций необходимо прекратить использование материала и обратиться к врачу соответствующей специализации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

I. Подготовка

- 1) Произведите окончательную обработку и полировку реставрации стандартными методами.
- 2) Держа шприц вертикально крышечкой вверх, снимите крышечку, поворачивая ее против часовой стрелки.
- 3) Установите насадку на шприц, повернув ее по часовой стрелке.

Примечание:

Устанавливая насадку на шприц, не прилагайте избыточных усилий, иначе Вы можете повредить резьбу насадки. Чтобы насадка установилась должным образом, следите, чтобы в резьбе не было остатков материала.

- 4) Установив насадку, наденьте на нее защитный колпачок во избежание контаминации или пересыхания материала до начала использования.

II. Извлечение материала

Медленно надавливайте на плунжер, чтобы выдавить необходимое количество материала в чистую чашечку или на блок для замешивания. Шприц можно хранить без насадки, закрыв оригинальной крышечкой, либо надев защитный колпачок на установленную на шприце насадку.

III. Полировка

Нанесите небольшое количество пасты на подходящую для полировки композита/керамики щеточку или чашечку. Отполируйте все поверхности на средней скорости и при среднем давлении (до 10,000 об/мин). При использовании щеточки/чашечки следуйте соответствующим инструкциям производителя. После полировки промойте поверхность водой, чтобы удалить остатки пасты.

Примечание:

В случае возможности контакта с прилегающими тканями естественных зубов обрабатывайте поверхности с пониженными скоростью и давлением, до 5,000 об/мин.

ХРАНЕНИЕ

Хранить при комнатной температуре вдали от источников нагревания, влажности и прямых солнечных лучей (4-25°C). (Срок годности: 3 года от указанной даты производства.)

УПАКОВКИ

Набор содержит: Паста Diapolisher Paste 2 г x1, Насадка Dispensing tip (иглообразная) x 1, Защитный колпачок x 1
Отдельно: Насадки Dispensing tip (иглообразные) 20 штук

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Во избежание разбрызгивания пасты и/или излишнего нагревания рабочих поверхностей всегда устанавливайте скорость вращающегося инструмента на не более чем 10,000 об/мин для прямых/непрямых композитных и керамических реставраций, и не более чем на 5,000 об/мин для естественных тканей зубов. В процессе работы всегда надевайте защитные очки.
2. При попадании материала в глаза немедленно промойте их большим количеством воды и обратитесь к врачу-офтальмологу.
3. Во время работы всегда надевайте пластиковые или резиновые перчатки во избежание возможного возникновения аллергических реакций.
4. В процессе полировки полимеризованного материала пользуйтесь пылесборником и надевайте пылезащитную маску во избежание попадания частиц пыли в дыхательные пути.
5. Насадки не подлежат стерилизации с помощью автоклавирования и химической обработке.